

**Coût de l'équilibrage**  
**pour la période de 12 mois se terminant le 30 septembre 2004**  
**en considérant les modifications des tarifs de Union Gas au 1er janvier 2004**  
**(000\$)**

No de ligne	Description	Catégorie	Dossier tarifaire 2004 avant vérification tarifaire	Application du nouveau tarif à toute l'année		Application du nouveau tarif à compter du 1er janvier 2004	
				Coût annualisé	Baisse annualisée	Coût effectif	Baisse effective
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	<b>ÉQUILIBRAGE</b>						
2	<b>Frais fixes et variables :</b>						
3	- Gaz d'entreposage souterrain (M-12)	Espace	24 274 \$	23 840 \$	(434) \$	24 120 \$	(154) \$
4	- Usine de LSR	Pointe	5 484 \$	5 484 \$	- \$	5 484 \$	- \$
5	- Gaz d'entreposage souterrain-Intragaz	Pointe	6 277 \$	6 277 \$	- \$	6 277 \$	- \$
6	- Gaz d'entreposage souterrain-St-Flavie	Espace	12 346 \$	12 346 \$	- \$	12 346 \$	- \$
7	- Coenergy	Espace	1 567 \$	1 567 \$	- \$	1 567 \$	- \$
8			<u>49 948 \$</u>	<u>49 514 \$</u>	<u>(434) \$</u>	<u>49 794 \$</u>	<u>(154) \$</u>
9	<b>Frais de transport :</b>						
10	- Service STS - Dawn/Parkway/Montréal	Espace	37 544 \$	37 544 \$	- \$	37 544 \$	- \$
11	- Union C1 (Ojibway/St.Clair/Dawn)	Espace	336 \$	353 \$	17 \$	349 \$	13 \$
12	- T.Q. & M.	Espace	47 \$	47 \$	- \$	47 \$	- \$
13			<u>37 926 \$</u>	<u>37 943 \$</u>	<u>17 \$</u>	<u>37 939 \$</u>	<u>13 \$</u>
14	<b>Optimisation des outils d'équilibrage :</b>						
15	- Revenus d'échange de gaz	Espace	(1 504) \$	(1 504) \$	- \$	(1 504) \$	- \$
16	- Frais d'échange de gaz	Espace	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
17	- Frais fixes transférés de transport	Espace	(10 103) \$	(10 103) \$	- \$	(10 103) \$	- \$
18	<b>Frais d'optimisation</b>		<u>(11 608) \$</u>	<u>(11 608) \$</u>	<u>- \$</u>	<u>(11 608) \$</u>	<u>- \$</u>
19	<b>Amortissement des frais reportés :</b>						
20	- Transport gaz coussin	Espace	492 \$	492 \$	- \$	492 \$	- \$
21	- Pass-on frais d'entreposage	Espace	(1 714) \$	(1 714) \$	- \$	(1 714) \$	- \$
21	<b>Équilibrage</b>		<u>75 044 \$</u>	<u>74 627 \$</u>	<u>(417) \$</u>	<u>74 903 \$</u>	<u>(141) \$</u>
22	<b>Report de la réduction :</b>						
23	- Baisse des frais d'espace	Espace	236 \$	653 \$	417 \$	377 \$	141 \$
24	- Baisse des frais de pointe	Pointe	(2) \$	(2) \$	- \$	(2) \$	- \$
			<u>234 \$</u>	<u>651 \$</u>	<u>417 \$</u>	<u>375 \$</u>	<u>141 \$</u>
25	<b>Équilibrage après le report de la réduction</b>		<u>75 278 \$</u>	<u>75 278 \$</u>	<u>0 \$</u>	<u>75 278 \$</u>	<u>- \$</u>
26	Pointe		11 759 \$	11 759 \$	- \$	11 759 \$	- \$
27	Espace		63 518 \$	63 519 \$	0 \$	63 518 \$	- \$
28	<b>Équilibrage</b>		<u>75 278 \$</u>	<u>75 278 \$</u>	<u>0 \$</u>	<u>75 278 \$</u>	<u>- \$</u>

**Sommaire du report des changements tarifaires de Union Gas  
pour la période de 12 mois se terminant le 30 septembre 2004  
en considérant les modification des tarifs de Union Gas au 1er janvier 2004 et les rétroactivités  
(000\$)**

<u>No de</u> <u>Ligne</u>	<u>Montant</u>
1	
<b><u>Disposition des comptes de frais reportés de Union Gas</u></b>	
2	(38) \$
3	<u>91 \$</u>
4	53 \$
5	
6	
<b><u>Baisse des coûts d'équilibrage en 2004 découlant des changements tarifaires de Union Gas</u></b>	
7	(154) \$
8	<u>13 \$</u>
9	<u>(141) \$</u>
10	<u>(88) \$</u>